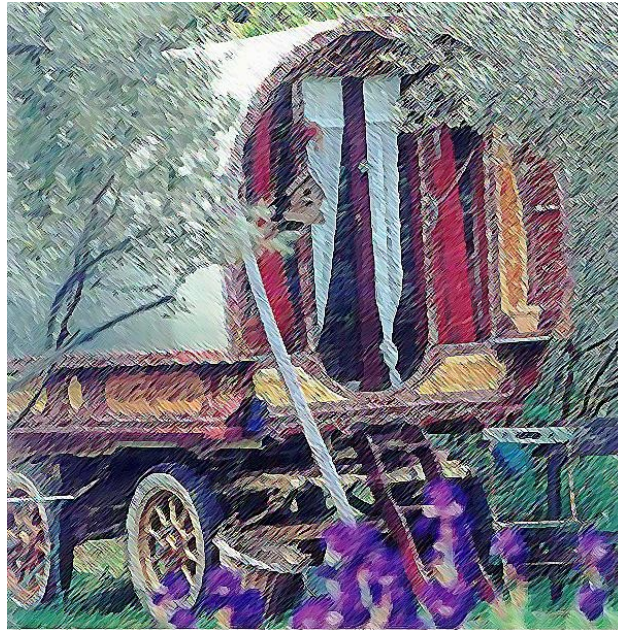


# « Die Fremden »

## Ein Stück über Fremdsein und Freundschaft



### **Interkulturelle Frauen-Theatergruppe des Zentrum5**

**Mittwoch, 7. März 2012, 19.30 Uhr**

**Kirchgemeindehaus Paulus, Freiestrasse 20, 3012 Bern**

Im Anschluss gibt es einen Apéro und die Gelegenheit, miteinander ins Gespräch zu kommen.

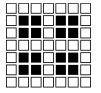
**Eintritt frei – Kollekte**

#### **Das Stück**

Eine bunte Schar von Fremden kommt ins geruhssame Dorf Burligen – nicht nur zur Freude aller Dorfbewohner. Aber wenn die Fremden ihre Geschichten zu erzählen beginnen, kommt einiges in Bewegung....

#### **Die Interkulturelle Frauen-Theatergruppe des Zentrum5**

Eine Gruppe von Frauen aus vier Kontinenten hat sich zusammengefunden, um sich über sprachliche und kulturelle Unterschiede hinweg zu verständigen und gemeinsam Theater zu machen.



## Die Spielerinnen

**Akberet Teklemariam**, aus Eritrea

Urs, Dorfbewohner von Burligen / ein Nachbar von Udjir

**Verónica Sánchez**, aus Argentinien

Hans, Dorfbewohner von Burligen

**Gülüzar Karahan**, Kurdin aus der Türkei

Maria, Dorfbewohnerin von Burligen / eine Nachbarin von Udjir

**Verena Sida Schori**, aus Mexiko

Sophie (Marias Tochter), Dorfbewohnerin von Burligen / eine Nachbarin von Udjir

**Anita Miranda Dutt**, aus Kuba

Heidi, Dorfbewohnerin von Burligen / eine Nachbarin von Udjir

**Regula König**, aus der Schweiz

ein Fremdeninspektor / Edgar, Dorfbewohner von Burligen / Nachbar von Udjir

**Sevda Karakus**, Kurdin aus der Türkei

Rosa, Teil der Wandertruppe / das Birkenmädchen

**Deniz Cinar**, aus der Türkei

Alfredo, Teil der Wandertruppe / Udjir, ein mandschurischer Jäger

**Mónica Kammermann Rodríguez**, aus Peru

Anastasia, Teil der Wandertruppe / Udjirs Mutter

**Mukaddes Töre**, Kurdin aus der Türkei

Elif, Teil der Wandertruppe / ein Nachbar von Udjir / Udjirs Onkel

**Alexandra de Peyer** und **Marie-Thérèse Rudolf von Rohr**, aus der Schweiz

zwei Fremdeninspektoren

## Tontechnik:

**Assunta Steiner**, aus der Schweiz

## Spiel, Regie und Dramaturgie

**Danièle Klapproth Muazzin**, aus der Schweiz

Zimbel, Teil der Wandertruppe (Erzähler)